

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. július 5.

2005. július 6.

a T-9/04. sz., Luigi Marcuccio kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

a T-148/04. sz. TQ3 Travel Solutions Belgium SA kontra az Európai Közösségek Bizottsága ügyben ⁽¹⁾

(Tisztviselők – Szociális biztonság – Baleset – A személyzeti szabályzat 73. cikke – Elfogadhatóság – Indokolás)

(Közszolgáltatási szerződés – Közösségi pályázati eljárás – Az intézmények tisztviselői és alkalmazottjai utazásaihoz nyújtott utazási irodai szolgáltatások)

(2005/C 217/86)

(2005/C 217/87)

(Az eljárás nyelve: olasz)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-9/04. sz., Luigi Marcuccio kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: J. Currall és C. Berardis-Kayser, segítők: A. Dal Ferro ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a felperes 2002. december 3-án benyújtott, az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzatának 73. cikke szerinti baleset elismerésére irányuló kérelmét elutasító hallgatólagos bizottsági határozat megsemmisítése iránti elsődleges kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (első tanács), tagjai: J.D. Cooke elnök, I. Labucka és V. Trstenjak bírák; hivatalvezető: J. Palacio González főtanácsos, 2005. július 5-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

A T-148/04. sz. TQ3 Travel Solutions Belgium SA (székhelye: Mechelen [Belgium], képviseli kezdetben: R. Ergec és K. Möric, később: B. Lissoir ügyvédek) kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: L. Parpala és E. Manhaeve, kézbesítési cím: Luxembourg), támogatja: Wagon-Lits Travel SA (székhelye: Brüsszel [Belgium], képviseli: F. Herbert, H. Van Peer ügyvédek és D. Harrison solicitor, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, egyfelől azon bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem tárgyában, amelyben a Bizottság nem ítélte a felperesnek az utazási irodai szolgáltatások nyújtására vonatkozó 2003/S 143 129409. sz. ajánlattételi felhívás 1. tételét, és azt egy másik vállalkozásnak ítélte, másfelől a felperes által az ajánlata el nem fogadása miatt elszenvedett kár megtérítése iránti kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (második tanács), tagjai: J. Pirrung elnök, N. J. Forwood és S. Pappasavvas bírák; hivatalvezető: J. Palacio González főtanácsos, 2005. július 6-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság a felperes 2002. december 3-án benyújtott, az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzatának 73. cikke szerinti baleset elismerésére irányuló kérelmét elutasító bizottsági határozatot megsemmisíti.

2) A bizonyításfelvétel Elsőfokú Bíróság általi elrendelésére irányuló kérelmeket az Elsőfokú Bíróság elutasítja.

3) A kereset ezt meghaladó részében elfogadhatatlan.

4) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a felperest a Bizottság és a beavatkozó költségeinek viselésére, beleértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárással kapcsolatos költségeket.

⁽¹⁾ HL C 85., 2004.4.3.

⁽¹⁾ HL C 179., 2004.7.10.